Technische Dokumentation



ME 6 ...

Grenzwertgeberprüfgerät

(de)



ArtNr.	Version	Ausgabe
350221	7	2024-06

FAFNIR GmbH • Schnackenburgallee 149 c • 22525 Hamburg • Tel.: +49 / 40 / 39 82 07-0 • Web: www.fafnir.de



Inhaltsverzeichnis

1	Übersicht	1
2	Sicherheitshinweise	2
3	Grenzwertgeberprüfgerät ME 6	3
3.1	Aufbau	3
3.2	Funktion	4
3.3	Lieferumfang	5
4	Bedienung	6
4.1	Grundlegendes	6
4.2 4.2.1	Inbetriebnahme Grundeinstellungen	8 9
4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3	Durchführen von Grenzwertgeber-Tests Aufheizzeit Abschaltzeit QSS-Code	11 13 13 15
4.4	Stromsparmodus und Aufwecken	15
4.5 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.5.4 4.5.5 4.5.6 4.5.7 4.5.8 4.5.9 4.5.10	Einstellungen Information zum Gerät Länderwahl Datum und Uhrzeit Stromsparmodus Hintergrundbeleuchtung und Kontrast Touchscreen-Kalibrierung QSS-Code Bezeichnungen Messdatenarchiv Messwerte löschen Rücksetzen auf Werkseinstellungen	16 17 17 17 18 19 19 21 21 22 23
4.6 4.6.1 4.6.2	Spannungsversorgung Wechseln der Akkus Aufladen der Akkus	23 23 24
5	PC-Software	25
5.1	Treiberinstallation	25
5.2	Programmstart der ME 6 Software	25



5.2.1	Einstellungen	25
5.2.2	Datensätze	27
-		
6	Technische Daten	
7	Abbildungsvorzoichnis	20
1		
8	Tabellenverzeichnis	29
9	Anhang	
9.1	EU-Konformitätserklärung	
9.2	EG-Baumusterprüfbescheinigung (ATEX)	31
9.3	Betriebsanleitung	34

© Copyright:

Vervielfältigung und Übersetzung nur mit schriftlicher Genehmigung der FAFNIR GmbH. Die FAFNIR GmbH behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Produkten vorzunehmen.



1 Übersicht

Prüfpflichten gemäß den §§ 15 und 16 BetrSichV und § 1 WasgefStAnlV

Lageranlagen für ortsfeste Behälter, Füllstellen, Tankstellen, Flugfeldbetankungsanlagen, sowie deren Anlagenteile, z. B. Grenzwertgeber (GWG) sind vor Inbetriebnahme, vor Wiederinbetriebnahme (nach prüfpflichtigen Änderungen) sowie wiederkehrend im Betrieb in bestimmten Prüfintervallen von einer zugelassenen Überwachungsstelle zu prüfen.

Die Anlagenteile, z. B. Grenzwertgeber (GWG) müssen gemäß der Betriebsanweisung des Herstellers regelmäßig vom Betreiber bzw. einer befähigten Person geprüft werden.

Eine optimale und sichere Prüfung von Grenzwertgebern nach der EN 13616 gewährleistet das Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ...

Es sind 3 unterschiedliche Typen des Prüfgeräts erhältlich, die sich in der Art der Applikation und des zu überwachenden Mediums unterscheiden:

- Das ME 6 dient zur Prüfung von Grenzwertgebern ohne Produktkodierung.
- Das ME 6 P dient zur Prüfung von Grenzwertgebern mit Produktkodierung nach QSS.
- Das ME 6 F dient zur Prüfung von Grenzwertgebern in LPG-Tanks.

In den folgenden Kapiteln werden Sie in einer detaillierten Beschreibung durch die Installation und Inbetriebnahme des Grenzwertgeberprüfgeräts ME 6 ... geführt.



Das Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... darf nur mit 4 NiMH-Akkus (Typ AA 1,2 V, 2000 mAh) versorgt werden.



2 Sicherheitshinweise

Die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung werden folgendermaßen gekennzeichnet:



Wenn Sie diese Sicherheitshinweise nicht beachten, besteht Unfallgefahr oder der Sensor kann beschädigt werden.



Nützliche Hinweise in dieser Anleitung, die Sie beachten sollten, sind kursiv dargestellt und werden durch das nebenstehende Symbol gekennzeichnet.

Das Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... dient zum Prüfen von Grenzwertgebern in Lagertanks. Verwenden Sie das Prüfgerät ausschließlich zu diesem Zweck. Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung resultieren, wird vom Hersteller keine Haftung übernommen.

Das Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... wurde entsprechend dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln entwickelt, gefertigt und geprüft. Dennoch können von ihm Gefahren ausgehen. Beachten Sie deshalb folgende Sicherheitshinweise:

Nehmen Sie keine Veränderungen, An- oder Umbauten am Prüfgerät ohne vorherige Genehmigung des Herstellers vor.



Die Bedienung und Instandhaltung des Prüfgeräts darf nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden. Fachkenntnisse müssen durch regelmäßige Schulung erworben werden.



Bediener, Einrichter und Instandhalter müssen alle geltenden Sicherheitsvorschriften beachten. Dies gilt auch für die örtlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften, die in dieser Anleitung nicht genannt sind.



Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei der Verwendung von anderen Akkus als den geforderten, siehe Kapitel 6, Technische Daten.



Beim Aufladen von Standard-Batterien anstatt der geforderten Akkus besteht Feuer- und/oder Explosionsgefahr.



3 Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ...

3.1 Aufbau

Das Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... dient dem Prüfen von Grenzwertgebern nach EN 13616. Dazu ist das Prüfgerät mit einer Kupplungsdose an einem flexiblen Spiralkabel ausgestattet.

Die Bedienung des Prüfgeräts erfolgt über einen Touchscreen.

Gespeicherte Messdaten können über die USB-Buchse per Software auf einen PC/Laptop übertragen und archiviert werden.

Zur Versorgung des Prüfgeräts sind 4 NiMH-Akkus vorgesehen. Diese können vom Anwender getauscht werden. Über die USB-Buchse werden die Akkus per Steckernetzteil oder mit einem PC/Laptop geladen.

Ein Umschalter dient zum Wechseln der beiden Betriebsmodi Messung und USB-Verbindung.



Abbildung 1: Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ...



3.2 Funktion

Der Grenzwertgeber (GWG) wird durch den eigensicheren Strom des Grenzwertgeberprüfgeräts ME 6 ... aufgeheizt. Die Aufheizzeit wird gemessen, bewertet und auf dem Bildschirm dargestellt. Die Abschaltzeit wird gleichermaßen behandelt. Die QSS-Codierung wird erfasst und ebenfalls angezeigt (nur ME 6 P).

Da das Prüfgerät über einen eigensicheren Ausgangsstromkreis verfügt, kann es für die Überprüfung aller nach EN 13616 zugelassenen Grenzwertgeber eingesetzt werden. Das Prüfgerät selbst muss außerhalb des Ex-Bereiches betrieben werden. Die für den Anschluss an den Grenzwertgeber erforderliche Kupplungsdose Typ 903 ist mit entsprechender Länge des Kabels ausgestattet. Für die Überprüfung der Produkterkennung muss das Prüfgerät mit einer FAFNIR Kupplungsdose Typ AS 903 ausgestattet sein. Das Prüfgerät ist mit 4 NiMH-Akkus ausgerüstet. Diese Akkus werden über die USB-Buchse mit einem Steckernetzteil oder dem USB-Host eines PCs/Laptops geladen. Das Laden kann nur im USB-Modus erfolgen. Die Ladezeit beträgt bei entladenen Akkus je nach Restkapazität bis zu 14 Stunden. Die Akkus können frei getauscht werden.



3.3 Lieferumfang

- Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... mit angeschlossenem Kupplungskabel (mit Produkterkennung, ohne Produkterkennung, oder LPG)
- USB-Kabel Typ A/B
- 4 NiMH-Akkus (Typ AA 1,2 V, 2000 mAh), eingesetzt oder separat
- Technische Dokumentation



Abbildung 2: Lieferumfang im Tragekoffer



4 Bedienung

4.1 Grundlegendes

Das Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... wird über einen berührungsempfindlichen Bildschirm (nachfolgend als *Touchscreen* bezeichnet) bedient. Aktionen werden durch Berührung von speziellen Aktionsfeldern ausgeführt. Die Benutzerführung erfolgt meist über Symbolik oder aussagekräftige Kurztexte, so dass in den einzelnen Bildschirmen klar ersichtlich ist, welche Funktion die jeweiligen Aktionsfelder auslösen. Die immer wiederkehrenden Aktionsfelder sind unten aufgeführt.



Abbildung 3: Aktionsfelder der grafischen Benutzerführung



In dieser Anleitung werden wichtige Aktionsfelder durch eine symbolisierte Fingerspitze hervorgehoben.



Eine zu hohe Druckkraft kann den Bildschirm zerstören. Zur Bedienung genügen leichte Berührungen.

Sollte keine Reaktion erfolgen, ist der Touchscreen möglicherweise nicht korrekt kalibriert. In diesem Fall genügt es, den Bildschirm ca. 5 Sekunden mit dem Finger zu berühren, um eine Kalibrierung zu starten.



Im oberen Segment des Hauptbildschirms werden in der oberen Bildschirmzeile Datum, Uhrzeit, Speicherbelegung, Ladestatus und normale/verlängerte Akkulaufzeit im Stromsparmodus angezeigt.





4.2 Inbetriebnahme

Wenn das Prüfgerät mit 4 beiliegenden separaten NiMH-Akkus geliefert wurde, müssen die Akkus zur Inbetriebnahme zuerst korrekt eingesetzt werden. Dazu das Akku-Fach auf der Rückseite des Prüfgeräts mit einem Kreuzschlitzschraubendreher öffnen und die Akkus entsprechend der Symbole im Akku-Fach ausrichten. Das Prüfgerät startet zum ersten Mal zur Eingabe der Grundeinstellungen.



Abbildung 5: Akku-Fach auf Geräterückseite



4.2.1 Grundeinstellungen

Nach dem ersten Start oder dem Rücksetzen auf Werkseinstellung werden die Grundeinstellungen vorgenommen, die automatisch der Reihe nach angezeigt werden. Zunächst muss der Touchscreen kalibriert werden. Dazu muss das Symbol in den 4 Ecken jeweils berührt werden, bis das nächste eingeblendet wird. Als Abschlusstest muss ein mittig gelegener Punkt berührt werden.



Abbildung 6: Kalibrierung des Touchscreens

Bei falscher Berührung der Punkte kann die Kalibrierung fehlschlagen. In diesem Fall werden die Grundeinstellungen abgebrochen und die Standardwerte geladen. Eine nachträgliche Einstellung ist aber immer noch über die grafische Benutzeroberfläche möglich.



Abbildung 7: Ergebnisse der Touchscreenkalibrierung



Nach der Kalibrierung des Touchscreens erfolgt die Länderwahl. Diese bestimmt die Sprache der Benutzeroberfläche und ggf. Auswertemethoden. Die Wahl wird durch Berühren des jeweiligen Feldes getroffen.

landerkennung Wählen	
ENGLISH	
DEUTSCH	
SVENSK	
VLAAMS	
FRANCAIS	



Nach der Länderwahl erfolgt die Einstellung der Echtzeituhr.

Durch Berühren von + und – können im ersten Bildschirm das Datum und im zweiten Bildschirm die Uhrzeit in Stunden und Minuten eingestellt werden.



Abbildung 9: a) Datum und Uhrzeit b) Datumeinstellung c) Uhrzeiteinstellung



4.3 Durchführen von Grenzwertgeber-Tests

Um mit dem Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... Grenzwertgeber-Tests durchführen zu können, muss der Betriebsmodus *Messung* eingestellt werden. Dazu den Umschalter an der Oberseite des Prüfgeräts in die entsprechende Position schieben.



Abbildung 10: Umschalter in Messstellung

Die Prüfung der Aufheizzeit eines Grenzwertgebers startet, sobald ein Grenzwertgeber an die Kupplungsdose angeschlossen und vom System erkannt wird.



Im Stromsparmodus mit verlängerter Akkulaufzeit ist das automatische Starten einer Messung deaktiviert. Das Gerät kann dann nur durch Berühren des Bildschirms reaktiviert werden.



Startet keine Prüfung, liegt der Widerstand außerhalb der gültigen Werte, verursacht beispielsweise durch einen Kurzschluss oder durch Kabelbruch.

Die Standardprüfung umfasst den Test der Aufheizzeit und nach bestandener Prüfung optional einen Abschaltzeittest. Dieser kann in einem Auswahldialog abgelehnt werden. Der Test der Produkterkennung (QSS-Code) erfolgt nur beim ME 6 P.



Diese Prüfungen können auch einzeln durchgeführt werden, indem sie über das Hauptmenü im Betriebsmodus *Messung* angewählt werden.



Abbildung 11: Hauptmenü Betriebsmodus Messung

Bei allen Tests können die Fehler KURZSCHLUSS und WIDERSTAND ZU HOCH auftreten. Damit scheitert der Test sofort. Beim Fehler WIDERSTAND ZU HOCH liegt möglicherweise ein Kabelbruch vor.



Abbildung 12: Fehleranzeige Kurzschluss und zu hoher Widerstand



4.3.1 Aufheizzeit

Der Test startet automatisch beim Verbinden eines Grenzwertgebers mit der Kupplungsdose oder über Auswahl des Feldes AUFHEIZZEIT im Hauptmenü.

Beim ME 6 P wird versucht, den QSS-Code des angeschlossenen Grenzwertgebers zu lesen. Dieser wird dargestellt und die eigentliche Messung beginnt. Der Grenzwertgeber wird aufgeheizt und der Verlauf der Widerstandänderung wird grafisch dargestellt. Wird innerhalb von 180 Sekunden der Widerstandszielwert nicht erreicht, bricht die Messung mit einem Fehler ab. Nach erfolgreichem Test wird in einem Dialog abgefragt, ob zusätzlich der TEST FÜR ABSCHALTZEIT durchgeführt werden soll.



Abbildung 13: a) Test für Aufheizzeit b) Fehlermeldung c) Prüfresultat

4.3.2 Abschaltzeit

Der TEST FÜR ABSCHALTZEIT kann im Anschluss an einen erfolgreichen TEST FÜR AUFHEIZZEIT optional durchgeführt werden. Dazu wird ein entsprechender Dialog eingeblendet. Der Test kann ebenso manuell durch Auswahl des Feldes ABSCHALTZEIT im Hauptmenü ausgewählt werden.

Die Prüfung der Abschaltzeit erfolgt durch Aufheizen des Grenzwertgebers. Dies wird durch die Nachricht HEIZEN angezeigt. Nach dem Erreichen einer Zieltemperatur ändert sich die Nachricht in BEREIT und ein 3-Sekunden-Countdown wird angezeigt, der mit der Aufforderung TAUCHEN! endet. Nun muss der Grenzwertgeber per Hand in eine Testflüssigkeit getaucht werden. Es wird gemessen, wie lange es dauert, bis der Widerstand des Grenzwertgebers auf den vorgeschriebenen Wert gefallen ist.

Im Stromsparmodus mit verlängerter Akkulaufzeit ist das automatische Starten einer Messung deaktiviert. Das Gerät kann dann nur durch Berühren des Bildschirms reaktiviert werden.





Abbildung 14: Bilderserie zum Test für Abschaltzeit

von der Aufheizphase, über Countdown bis zur Eintauchanweisung



Abbildung 15: Bilderserie vom Eintauchen des GWGs mit möglichen Messergebnissen



4.3.3 QSS-Code

Der Test wird beim ME 6 P im Zuge eines TESTS FÜR AUFHEIZZEIT ausgeführt. Der Test kann ebenso manuell durch Auswahl des Feldes *QSS CODE* im Hauptmenü gestartet werden.



Abbildung 16: QSS-Codeprüfung (ME 6 P)

4.4 Stromsparmodus und Aufwecken

Nach 40 Sekunden Inaktivität wird die Hintergrundbeleuchtung abgeschaltet. Wenn keine USB-Versorgung angeschlossen ist, geht das Prüfgerät nach 2 Minuten Inaktivität in den Stromsparmodus, und der Bildschirm wird abgeschaltet. Ein Aufwecken des Prüfgeräts ist dann durch längere Berührung des Bildschirms (ca. 2 Sekunden) oder durch das Anstecken eines Grenzwertgebers möglich.

Im Stromsparmodus mit verlängerter Akkulaufzeit ist ein Aufwecken des Gerätes nur durch eine längere Berührung des Bildschirms (ca. 2 Sekunden) möglich.



4.5 Einstellungen

Die Einstellungen des Grenzwertgeberprüfgeräts ME 6 ... können über die PC-Software ME 6 im Betriebsmodus *USB* (siehe Kapitel 5 PC-Software) oder direkt auf dem Prüfgerät vorgenommen werden. Im Betriebsmodus *USB* sind die Einstellungen direkt über das Hauptmenü zu erreichen, im Betriebsmodus *Messung* muss das Symbol des Schraubenschlüssels ausgewählt werden.



Abbildung 17: Einstellungen



Betriebsmodus Messung



Einstellungen



Informationen zum Gerät



Normale Akkulaufzeit Verlängerte Akkulaufzeit



Sprache / Ländercode wählen



Bildschirmhelligkeit / Kontrast einstellen



QSS-Code Bezeichnungen editieren



Gespeicherte Daten löschen





+ + + +

Touchscreen kalibrieren

Datum und Uhrzeit einstellen



Gespeicherte Daten anzeigen



Rücksetzen auf Werkseinstellungen

Abbildung 18: Symbole der Einstellungen



4.5.1 Information zum Gerät



Es werden Informationen zum Gerätetyp, zur Gerätenummer und zur Firmware angezeigt.

4.5.2 Länderwahl

Die Länderwahl bestimmt die Sprache der Benutzeroberfläche und ggf. die Auswertemethoden. Die Auswahl wird durch Berühren des jeweiligen Feldes getroffen.

LANDERKENNUNG WAHLEN	
ENGLISH	
DEUTSCH	
SVENSK	
VLAAMS	
FRANCAIS	

Abbildung 19: Länderwahl

4.5.3 Datum und Uhrzeit

Durch Berühren von + und – kann im ersten Bildschirm das Datum eingestellt werden. Im zweiten Bildschirm kann die Uhrzeit in Stunden und Minuten eingestellt werden. Die Taste **X** führt zu einem Abbruch, die aktuellen Werte für Datum und Uhrzeit werden nicht geändert.



Abbildung 20: Datums- und Uhrzeiteinstellung



4.5.4 Stromsparmodus

Zur Verlängerung der Akkulaufzeit im Stromsparmodus kann das automatische Starten einer Messung deaktiviert werden. Das Gerät kann dann nur durch eine längere Berührung des Bildschirms (ca. 2 Sekunden) reaktiviert werden.

Dieses sollte speziell beim ME 6P erfolgen, da hier das automatische Starten einer Messung aufgrund der permanent aktiven Produkterkennungs-Hardware eine hohe Stromaufnahme zur Folge hat.

Der Stromsparmodus mit verlängerter Akkulaufzeit wird durch das in den Einstellungen dargestellte Symbol und ein Pluszeichen neben der Anzeige des Ladezustands in der Statusleiste signalisiert. Das Umschalten zwischen normaler/verlängerter Akkulaufzeit erfolgt durch Berühren des Symbols.



Einstellungen: normale Akkulaufzeit ausgewählt



Einstellungen: verlängerte Akkulaufzeit ausgewählt



Statusleiste: normale Akkulaufzeit angezeigt



Statusleiste: verlängerte Akkulaufzeit angezeigt



4.5.5 Hintergrundbeleuchtung und Kontrast

Durch Berühren von + und – können die Bildschirmhelligkeit und der Kontrast im Bereich 0 bis 10 eingestellt werden. Eine geringere Helligkeit bzw. ein geringerer Kontrast verlängert die Akkulaufzeit des Prüfgeräts.



Abbildung 21: Einstellen von Bildschirmhelligkeit und Kontrast

4.5.6 Touchscreen-Kalibrierung

Zur Erhöhung der Genauigkeit von Eingaben auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm kann der Touchscreen kalibriert werden. Dazu muss das Symbol in den 4 Ecken jeweils berührt werden, bis das nächste eingeblendet wird. Als Abschlusstest muss ein mittig gelegener Punkt berührt werden.



Abbildung 22: Kalibrierung des Touchscreens



Bei falscher Berührung der Punkte kann die Kalibrierung fehlschlagen. In diesem Fall werden die Grundeinstellungen abgebrochen und die Standardwerte geladen. Eine nachträgliche Einstellung ist aber immer noch über die grafische Benutzeroberfläche möglich.

a)	KALIBRIERUNG Erfolgreich!	b)	Kalibrierung Fehlerhaft!
	_ ✓		

Erfolgsmeldung

Fehlermeldung

Abbildung 23: Ergebnisse der Touchscreenkalibrierung



4.5.7 QSS-Code Bezeichnungen

Den numerischen QSS-Codes können beim ME 6 P Bezeichnungen hinzugefügt werden. Für die 6 möglichen Codierungen ist jeweils eine Bezeichnung von 7 Zeichen programmierbar. In der Übersicht kann die Bezeichnung durch Tippen auf das jeweilige Feld editiert werden. Dadurch wechselt das Programm in die Editoransicht. Oben befindet sich das Feld mit dem aktuellen Text. In der Mitte ist eine Tastatur eingeblendet, über die die verfügbaren Zeichen eingegeben werden können. In der untersten Zeile befinden sich die Steuersymbole. Mit ✓ wird der aktuelle Text übernommen, X löscht das letzte Zeichen, mit ← wird in die Übersicht gewechselt, ohne Änderungen zu übernehmen.

b)

a)	QSS BEZEICHNER	
	1 E5	
	2 DK	
	3 E10	
	4 SU+	
	5 -	
	6 -	
	₽	

Beispiel von QSS-Bezeichnern



Editieren eines QSS-Bezeichners

Abbildung 24: QSS-Codes und Bezeichner (ME 6 P)



4.5.8 Messdatenarchiv

Die Messdaten von kompletten Messungen (mindestens Aufheiztest) werden im Gerätespeicher archiviert. Wenn der Speicher für Messwerte voll ist, können keine weiteren Messungen protokolliert werden. In diesem Fall sollte das Prüfgerät per USB-Verbindung mit einem PC/Laptop ausgelesen und Speicher freigegeben werden.

#: 16/303 QSS: NO QSS Datum:	< Datensatznummer < QSS-Code	Index / Gesamtzahl (z. B. 16/303) Code und Bezeichner (z. B. 1 E10) oder "NO QSS" (bei fehlender Codierung)	
2015/10/01 16:41	< Datum < Uhrzeit	yyyy/mm/dd (z. B. 2015/10/01) hh:mm (z. B. 16:41)	
AUFHEIZEN: v 15s	< Aufheizzeit (5 s 180 s)	✓ mit Aufheizzeit (z. B. ✓ 15 s) oder X mit Aufheizzeit "<5 s" oder ">180 s"	
ABSCHALTUNG: V 0.3s	< Abschaltzeit (0 s 2 s)	✓ mit Abschaltzeit (z. B. ✓ 0.3 s) oder X mit Abschaltzeit ">2 s" (z. B. X 2.3 s) oder kein Test	
-1 +1 ₽	< -1 oder +1: vorherig < -10 oder +10: 10 Da	 -1 oder +1: vorherigen oder nächsten Datensatz anzeigen -10 oder +10: 10 Datensätze zurück- oder vorspringen 	

Abbildung 25: Anzeige gespeicherter Messdaten im Archiv

4.5.9 Messwerte löschen

Wenn der Speicher für Messwerte voll ist, können keine weiteren Messungen mehr protokolliert werden. In diesem Fall sollte das Prüfgerät per USB-Verbindung mit einem PC/Laptop ausgelesen und Speicher freigegeben werden.



Abbildung 26: Löschen des Messwertspeichers



4.5.10 Rücksetzen auf Werkseinstellungen

Das Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... kann auf Werkseinstellung zurückgesetzt werden. In diesem Fall werden alle Einstellungen und Messwertspeicher komplett gelöscht. Nach dem Löschen startet das Prüfgerät neu mit den Grundeinstellungen.



Abbildung 27: Rücksetzen des Prüfgeräts auf Werkseinstellungen

4.6 Spannungsversorgung

Das Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... wird im Messmodus mit 4 NiMH-Akkus betrieben. Der Ladungszustand wird in der Statusleiste angezeigt. Geht dieser zur Neige, muss das Prüfgerät wieder aufgeladen werden. Dies erfolgt über den USB-Anschluss.

4.6.1 Wechseln der Akkus

Die Akkus können jederzeit getauscht werden. Dazu muss die Abdeckung des Akku-Fachs mit einem Kreuzschlitzschraubendreher geöffnet und die Akkus gegen neue getauscht werden. Die Ausrichtung der Akkus ist im Akku-Fach symbolisiert. Die Akkus sollten eine Nennkapazität von 2000 mAh haben. Damit sind etwa 150 vollständige Prüfungen durchführbar.



Bei voraussichtlicher längerer Nichtbenutzung sollte die verlängerte Akkulaufzeit eingestellt werden, um ein schnelles Entladen der Akkus zu vermeiden.



Es dürfen nur NiMH-Akkus (Typ AA 1,2 V, 2000 mAh) verwendet werden.



4.6.2 Aufladen der Akkus

Zum Aufladen der Akkus muss der Umschalter in Stellung USB (Ladestellung) gebracht werden. Dann kann das Prüfgerät mit dem beiliegenden USB-Kabel an einen Rechner oder ein USB-Steckernetzteil (5 V DC) angeschlossen werden. Das Prüfgerät fängt sofort an, die Akkus zu laden. Der aktuelle Zustand wird in der oberen Statusleiste angezeigt.



Beim Anschluss an passiv versorgte USB-Hubs muss beachtet werden, dass diese ohne aktive Versorgung den maximalen Strom oft auf 100 mA begrenzen. Eine Aufladung ist dann nicht möglich.



Die Akkus müssen regelmäßig aufgeladen werden, um eine Tiefenentladung der Akkus zu verhindern. Der Zeitpunkt für das nächste Aufladen ist abhängig von der Nutzung des Gerätes und der konfigurierten Akkulaufzeit im Stromsparmodus.



Abbildung 28: Umschalter in Stellung USB (Ladestellung)







5 PC-Software

5.1 Treiberinstallation

Sobald das Grenzwertgeberprüfgerät ME 6 ... per USB mit einem Windows®-Rechner verbunden wird, sucht das Betriebssystem Gerätetreiber. Besteht eine Internetverbindung wird der Treiber in der Regel automatisch installiert. Eine manuelle Installation ist mit den von FAFNIR bereitgestellten Treibern möglich.

5.2 Programmstart der ME 6 Software

Vor dem Start der ME 6 Software muss die Treiberinstallation abgeschlossen sein, da sonst eine Fehlermeldung angezeigt wird und die Software nicht ausgeführt wird, siehe Kapitel 5.1.

Die Software startet durch Ausführen der *ME6.exe* Datei. Ein angeschlossenes ME 6 ... Grenzwertgeberprüfgerät wird automatisch erkannt und die Einstellungen werden ausgelesen.

5.2.1 Einstellungen

Im Reiter *ME 6* werden die Einstellungen des Prüfgeräts angezeigt und können editiert werden.



Abbildung 30: ME 6 Software, Geräteinfos und -einstellungen



S/N	Gerätenummer des ME6	S/N 57926
Datum und Uhrzeit stellen	Mit der Maus das Datumsfeld anklicken, mit der Pfeilsteuerung oder mit dem Mausrad Datum einstellen. Das Setzen des eingestellten Datums erfolgt mit dem Klick auf die erscheinende Schaltfläche @.	2024-06-20 09:26
Ländercode wählen	Die Liste der Länder mit Klick auf den Pfeil auf- klappen und das gewünschte Land mit einem Klick auswählen.	DEUTSCH ENGLISH DEUTSCH SVENSK ÖSTERREICH
Helligkeit einstellen	Den Schieberegler mit der Maus zwischen Mini- mal- und Maximalwert bewegen.	
Leeres Feld	Ein leeres Feld zwischen den Feldern Helligkeit und Datensätze zeigt an, dass die Firmware des ME6 eine Kontrast-Einstellung nicht unterstützt.	
Kontrast einstellen	Den Schieberegler mit der Maus zwischen Mini- mal- und Maximalwert bewegen.	
Datensätze	Anzeige der Anzahl gespeicherter Datensätze (siehe Kapitel 5.2.2)	Datensätze 54
Touchscreen kalibrieren	Durch Klick auf die Schaltfläche kann auf dem Prüfgerät eine Kalibrierung des Touchscreens ge- startet werden (siehe Kapitel 4.5.6).	Touchscreen kalibrieren
QSS- Bezeichner editieren	Die 6 Felder auf der rechten Seite der Benutzer- oberfläche zeigen die aktuell gespeicherten Bezeichner, die den QSS-Codes zugeordnet sind. In diese Felder können beliebige Bezeichner mit maximal 7 Stellen eingegeben werden.	BENZIN

 Tabelle 1:
 Einstellungen per Software



5.2.2 Datensätze



Abbildung 31: ME 6 Software, Datensätze

Datensatz wählen	Durch Klick auf den Pfeil die Liste der Datensatzindizes aufklappen und den gewünschten Datensatz wählen.	1 2 3 4 5 6
Daten herun- terladen und speichern	Durch Klick auf die Schaltfläche werden alle auf dem Prüfgerät gespeicherten Daten heruntergeladen und in einer vom Benutzer spezifizierten Datei gespeichert.	Alles herunterladen
Speicher löschen.	Durch Klick auf die Schaltfläche wird nach vorheriger Sicherheitsabfrage der Speicher des Prüfgeräts freige- geben. Die bis dahin gespeicherten Daten sind dann nicht mehr verfügbar.	Speicher löschen

Tabelle 2:Messwertspeicher auslesen



6 Technische Daten

Тур	Anwendung	Temperaturbereich	Anschluss
ME 6	GWG ohne Produkter- kennung	-20 +50 °C	Spiralkabel (max. 3m) mit Kupplungsdose Typ 903, USB Typ B
ME 6 P	GWG mit Produkter- kennung	-20 +50 °C	Spiralkabel (max. 3m) mit Kupplungsdose Typ AS 903, USB Typ B
ME 6 F	GWG in Flüssiggas	-20 +50 °C	Spiralkabel (max. 3m) mit Kupplungsdose Typ CEE, USB Typ B

Tabelle 3: Technische Daten der ME 6 ... Typen

Akku-Typ	Größe	Nenn-Spannung [V]	Kapazität [mAh]
NiMH	AA	1,2	2000

Tabelle 4: Akku-Typ



7 Abbildungsverzeichnis

Abbildung	1.	Grenzwertgebernrüfgerät ME 6	2
Abbildung	י. כי	Lieferumfang im Tragekoffer	J 5
Abbildung	2. 2.	Aktionsfolder der grafischen Penutzerführung	د م
Abbildung	⊃. ⊿.	Aktionsleider der granschen Benutzenunrung	0 7
Abbildung	4: 	Statusanzeigen	/
Abbildung	5:	AKKU-Fach auf Geräteruckseite	ð
Abbildung	6: 	Kalibrierung des Touchscreens	9
Abbildung	/:	Ergebnisse der Touchscreenkalibrierung	9
Abbildung	8:	Länderwahl	10
Abbildung	9:	a) Datum und Uhrzeit b) Datumeinstellung c) Uhrzeiteinstellung	10
Abbildung	10:	Umschalter in Messstellung	11
Abbildung	11:	Hauptmenü Betriebsmodus Messung	12
Abbildung	12:	Fehleranzeige Kurzschluss und zu hoher Widerstand	12
Abbildung	13:	a) Test für Aufheizzeit b) Fehlermeldung c) Prüfresultat	13
Abbildung	14:	Bilderserie zum Test für Abschaltzeit	14
Abbildung	15:	Bilderserie vom Eintauchen des GWGs	14
Abbildung	16:	QSS-Codeprüfung (ME 6 P)	15
Abbildung	17:	Einstellungen	16
Abbildung	18:	Symbole der Einstellungen	16
Abbildung	19:	Länderwahl	17
Abbildung	20:	Datums- und Uhrzeiteinstellung	17
Abbildung	21:	Einstellen von Bildschirmhelligkeit und Kontrast	19
Abbildung	22:	Kalibrierung des Touchscreens	19
Abbildung	23:	Ergebnisse der Touchscreenkalibrierung	20
Abbildung	24:	QSS-Codes und Bezeichner (ME 6 P)	21
Abbildung	25:	Anzeige gespeicherter Messdaten im Archiv	22
Abbildung	26:	Löschen des Messwertspeichers	22
Abbildung	27:	Rücksetzen des Prüfgeräts auf Werkseinstellungen	23
Abbildung	28:	Umschalter in Stellung USB (Ladestellung)	24
Abbildung	29:	Angezeigte Ladezustände in Statusleiste	24
Abbildung	30:	ME 6 Software, Geräteinfos und -einstellungen	25
Abbildung	31:	ME 6 Software, Datensätze	27
5			

8 Tabellenverzeichnis

Einstellungen per Software	26
Messwertspeicher auslesen	27
Technische Daten der ME 6 Typen	28
Akku-Typ	28
	Einstellungen per Software Messwertspeicher auslesen Technische Daten der ME 6 Typen Akku-Typ

EU–Konformitätserklärung EU Declaration of Conformity Déclaration UE de Conformité Dichiarazione di Conformità UE



FAFNIR GmbH, Deutschland / Germany / Allemagne / Germania

erklärt als Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt declares as manufacturer under sole responsibility that the product déclare sous sa seule responsabilité en qualité de fabricant que le produit dichiara sotto la sola responsabilità del produttore, che il prodotto

Grenzwertgeberprüfgerät / Overfill Prevention Sensor Testing Device / Appareil de test pour capteur de valeur limite / Apparecchiatura di test per sensori di rilevazione del troppo pieno

ME 6

den Vorschriften der europäischen Richtlinien

complies with the regulations of the European directives

est conforme aux réglementations des directives européennes suivantes

è conforme ai regolamenti delle direttive europee

2011/65/EU	Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten	RoHS
2011/65/EU	Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment	RoHS
2011/65/UE	Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques	RoHS
2011/65/UE	Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche	RoHS
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit	EMV
2014/30/EU	Electromagnetic compatibility	EMC
2014/30/UE	Compatibilité électromagnétique	CEM
2014/30/UE	Compatibilità elettromagnetica	CEM
2014/34/EU	Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen	ATEX
2014/34/EU	Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres	ATEX
2014/34/UE	Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles	ATEX
2014/34/UE	Apparecchi e sistemi di protezione destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva	ATEX

durch die Anwendung folgender harmonisierter Normen entspricht by applying the harmonised standards par l'application des normes applicando le norme armonizzate

RoHS / RoHS / RoHS / RoHS EMV / EMC / CEM / CEM ATEX / ATEX / ATEX / ATEX

EN 50581:2012 EN 61326-1:2013 EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

Das Produkt ist bestimmt als Elektro- und Elektronikgerät der RoHS-The product is determined as electrical and electronic equipment of RoHS Le produit est déterminé comme des équipements électriques et électroniques de RoHS Il prodotto è determinato come apparecchiatura elettrica ed elettronica di RoHS

Kategorie / Category / Catégorie / Categoria

Überwachungs- und Kontrollinstrumenten in der Industrie / Industrial Monitoring and Control Instruments / Instruments de contrôle et de surveillance industriels / Strumenti di monitoraggio e controllo industriali

Das Produkt entspricht den EMV-Anforderungen The product complies with the EMC requirements Le produit est conforme aux exigences CEM Il prodotto è conforme ai requisiti CEM

Störaussendung / Emission / Émission / L'emissione Störfestigkeit / Immunity / D'immunité / Immunità

Klasse B / Class B / Classe B / Classe B Industrielle elektromagnetische Umgebung / Industrial electromagnetic environment / Environnement électromagnétique industriel / Ambiente elettromagnetico industriale

Die notifizierte Stelle IBExU Ins. f. Sicherh. GmbH, 0637 hat eine EU-Baumusterprüfung durchgeführt und folgende Bescheinigung ausgestellt The notified body IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, 0637 performed a EU-type examination and issued the certificate L'organisme notifié IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, 0637 a effectué examen UE de type et a établi l'attestation L'organismo notificato IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, 0637 ha effettuato esame UE del tipo e rilasciato il certificato

ME 6

IBExU 15 ATEX 1080

Hamburg, 24.01.2020 Ort, Datum / Place, Date / Lieu, Date / Luogo, data

Seite / Page / Page / Pagina 1/1

Geschäftsführer / Managing Director / Gérant / Direttore Generale: René Albrecht

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

[1] EU-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG

[2] Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen, Richtlinie 2014/34/EU



- [3] EU-Baumusterprüfbescheinigung Nummer IBExU15ATEX1080 X | Ausgabe 1
- [4] Produkt: Grenzwertgeberprüfgerät Typ: ME 6 ...
- [5] Hersteller: FAFNIR GmbH
- [6] Anschrift: Schnackenburgallee 149 c 22525 Hamburg GERMANY
- [7] Dieses Produkt sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Bescheinigung sowie den darin aufgeführten Unterlagen festgelegt.
- [8] IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, notifizierte Stelle mit der Nummer 0637 in Übereinstimmung mit Artikel 17 der Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014, bestätigt, dass dieses Produkt die wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Produkten zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen aus Anhang II der Richtlinie erfüllt.

Die Untersuchungs- und Prüfergebnisse werden in dem vertraulichen Prüfbericht IB-19-3-0159 festgehalten.

- [9] Die Beachtung der wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen wurde in Übereinstimmung mit folgenden Normen gewährleistet:
 EN IEC 60079-0:2018 und EN 60079-11:2012
 Hiervon ausgenommen sind jene Anforderungen, die unter Punkt [18] der Anlage aufgelistet werden.
- [10] Ein "X" hinter der Bescheinigungsnummer weist darauf hin, dass das Produkt den besonderen Bedingungen für die Verwendung unterliegt, die in der Anlage zu dieser Bescheinigung festgehalten sind.
- [11] Diese EU-Baumusterpr
 üfbescheinigung bezieht sich ausschlie
 ßlich auf die Konzeption und den Bau des angegebenen Produkts. F
 ür den Fertigungsprozess und die Bereitstellung dieses Produkts gelten weitere Anforderungen der Richtlinie. Diese fallen jedoch nicht in den Anwendungsbereich dieser Bescheinigung.
- [12] Die Kennzeichnung des Produkts muss Folgendes beinhalten:

Grenzwertgeberprüfgerät:

🖾 II (1)G [Ex ia Ga] IIC

Kupplungsdose AS 903:

(a) II 2G Ex ia IIC T4 Gb -20 °C \leq T_a \leq +50 °C

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH Fuchsmühlenweg 7 09599 Freiberg, GERMANY

Im Auftrag

Dipl.-Ing. [FH] Henker



- Siegel -(notifizierte Stelle Nummer 0637) Tel: + 49 (0) 37 31 / 38 05 0 Fax: + 49 (0) 37 31 / 38 05 10

Bescheinigungen ohne Siegel und Unterschrift haben keine Gültigkeit. Bescheinigungen dürfen nur vollständig und unverändert vervielfältigt werden.

Freiberg, 02.01.2020

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

[13]

Anlage

[14] Bescheinigung Nummer IBExU15ATEX1080 X | Ausgabe 1

[15] Beschreibung des Produkts

Das Grenzwertgeberprüfgerät Typ ME 6 ... dient der Funktionskontrolle von Grenzwertgebern nach dem Kaltleiterprinzip. Das Gerät ist als zugehöriges Betriebsmittel für den Einsatz in sicheren Bereichen vorgesehen. Es kann in Bereiche speisen, die Kategorie-1G-Betriebsmittel erfordern. Der Anschluss des Grenzwertgeberstromkreises über die Kupplungsdose kann auch in Zone 1 erfolgen. Nur in der Kupplungsdose Typ AS 903 befindet sich eine Elektronik mit einer umgesetzten Leistung < 1,25 W.

Ausführungen:

ME 6

Grenzwertgeberprüfgerät mit Kupplungsdose Typ 903 ohne Produkterkennung

ME6F

Grenzwertgeberprüfgerät für Flüssiggas mit CEE-Kupplungsdose ohne Produkterkennung

ME 6 P

Grenzwertgeberprüfgerät mit Kupplungsdose Typ AS 903 mit Produkterkennung

Umgebungstemperaturbereich:	-20 °C bis +50 °C		
Schutzart des Gehäuses:-	≥ IP20		

Elektrische Daten

Ausgangsspannung:	U。	≤ 21,4 V DC
Ausgangsstrom:	I.	≤ 137 mA
Ausgangsleistung:	Po	≤ 732 mW
Innere Induktivität:	li li	≤ 10 µH
Innere Kapazität:	Ċ	≤2 nF
Zulässige äußere Induktivität:	I.	≤ 490 µH
Zulässige äußere Kapazität:	C _o	≤ 98 nF

Änderungen gegenüber der EG-Baumusterprüfbescheinigung:

Änderung 1

Die eigensicheren Ausgangswerte wurden angepasst.

Änderung 2 Das Grenzwertgeberprüfgerät erfüllt die Anforderungen der EN IEC 60079-0:2018.

Änderung 3 Die Herstelleradresse hat sich geändert.

[16] Prüfbericht

Die Prüfergebnisse sind im vertraulichen Prüfbericht IB-19-3-0159 vom 20.12.2019 festgehalten.

Die Prüfunterlagen sind Teil des Prüfberichts und werden darin aufgelistet.

Zusammenfassung der Prüfergebnisse

Das Grenzwertgeberprüfgerät Typ ME 6 ... erfüllt weiterhin die Anforderungen des Explosionsschutzes an ein zugehöriges Betriebsmittel für Gerätegruppe II und der Gerätekategorie 1G in Zündschutzart Eigensicherheit für Gase der Explosionsgruppe IIC.

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

[17] Besondere Bedingungen für die Verwendung

- Das gleichzeitige Anschließen eines Grenzwertgebers am Sensoranschluss und der Hilfsenergie an der USB-Schnittstelle ist nicht erlaubt.
- Wenn sich der Anschluss des Grenzwertgebers innerhalb explosionsgefährdeter Bereiche mit Gasen und Dämpfen der Temperaturklasse T5 oder T6 befindet, darf das Grenzwertgeberprüfgerät mit Produkterkennung Typ ME 6 P bzw. die Kupplungsdose Typ AS 903 nicht verwendet werden.

[18] Wesentliche Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen

Zusätzlich zu den wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen, die in den Anwendungsbereich der unter Punkt [9] genannten Normen fallen, wird Folgendes für dieses Produkt als relevant angesehen und die Konformität wird im Prüfbericht dargelegt: Keine

[19] Zeichnungen und Unterlagen Die Dokumente sind im Prüfbericht aufgelistet.

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH Fuchsmühlenweg 7 09599 Freiberg, GERMANY

Im Auftrag

Dipl.-Ing. [FH] Henker

Freiberg, 02.01.2020



Betriebsanleitung gemäß Richtlinie 2014/34/EU



I Einsatzbereich

Das Grenzwertgeberprüfgerät Typ ME 6 ... dient zur Funktionskontrolle von Grenzwertgebern nach dem Kaltleiterprinzip. Der Grenzwertgeber darf sich bei der Prüfung in der Zone 0 befinden, das Grenzwertgeberprüfgerät darf nur außerhalb der explosionsgefährdeten Atmosphäre betrieben werden.

II Normen

Das Grenzwertgeberprüfgerät ist gemäß den folgenden europäischen Normen ausgeführt

EN IEC 60079-0:2018	Betriebsmittel – Allgemeine Anforderungen
EN 60079-11:2012	Geräteschutz durch Eigensicherheit "i"

III Angaben zur oder zum sicheren ...

III.a ... Verwendung

Das Grenzwertgeberprüfgerät dient als zugehöriges Betriebsmittel und ist nicht für die Verwendung im explosionsgefährdeten Bereich geeignet. Der eigensichere Sensorstromkreis darf in die Zone 0 geführt werden und ist für alle Gasgruppen (IIA, IIB und IIC) einsetzbar.

Durch die Bauart der Kupplungsdosen muss sich der Anschluss des Grenzwertgebers in der Zone 1 oder in einem weniger gefährdeten Bereich befinden. Die Kupplungsdose Typ 903 und die CEE-Kupplungsdose sind als einfache elektrische Betriebsmittel beurteilt. Die Kupplungsdose Typ AS 903 ist zusätzlich gekennzeichnet und ebenfalls für den Einsatz in der Zone 1 oder einem weniger gefährdeten Bereich geeignet.

Wenn sich der Anschluss des Grenzwertgebers innerhalb explosionsgefährdeten Bereichen mit Gasen der Temperaturklasse T5 oder T6* befindet, darf das Grenzwertgeberprüfgerät mit Produkterkennung Typ ME 6 P bzw. die Kupplungsdose Typ AS 903 nicht verwendet werden.

Die Zulassung gilt für die Geräteausführungen

- ME 6 Grenzwertgeberprüfgerät ohne Produkterkennung (mit Kupplungsdose Typ 903)
- ME 6 F Grenzwertgeberprüfgerät für Flüssiggasgrenzwertgeber (mit CEE-Kupplungsdose)
- ME 6 P Grenzwertgeberprüfgerät mit Produkterkennung (mit Kupplungsdose Typ AS 903)

III.b ... Montage und Demontage

Die Montage bzw. Demontage darf nur durchgeführt werden, wenn kein Grenzwertgeber angeschlossen ist!

Es ist nur das Öffnen des Akkufachs erlaubt. Die Demontage des Gehäuses ist nicht erlaubt, da dieses beschädigt werden könnte und die Zulassung damit erlöschen würde.

III.c ... Installation

Für das Betreiben des Grenzwertgeberprüfgerät ist keine Installation nötig.

III.d ... Rüsten

Für das Betreiben des Grenzwertgeberprüfgerät sind keine Ex-relevanten Einrichtungen nötig.

III.e ... Inbetriebnahme

Das Grenzwertgeberprüfgerät darf nur mit einem Grenzwertgeber verbunden werden, wenn nichts am USB-Anschluss angeschlossen ist.

Der Grenzwertgeber darf während des Betriebes des Grenzwertgeberprüfgerätes verbunden und getrennt werden.



Stand: 12.2019

 $^{^{\}ast}$ Grenzwertgeber nach dem Kaltleiterprinzip werden mit T3, maximal mit T4 zertifiziert Seite 1/2





III.f ... Instandhaltung (Wartung und Störungsbeseitigung)

Das Grenzwertgeberprüfgerät ist im Allgemeinen wartungsfrei. Bei einem Defekt ist dieses an den Hersteller oder einer seiner Vertretungen zurückzuschicken.

Zum Laden des Grenzwertgeberprüfgeräts darf nur mit einem USB-Anschluss verbunden werden, wenn kein Grenzwertgeber angeschlossen ist.

Beim Austausch der Akkumulatoren dürfen nur Ni-MH-Zellen der Bauform AA verwendet werden.

IV	Gerätekennzeichnung			
1	Hersteller:	FAFNIR GmbH, 22525 Hamburg		
2	Typenbezeichnung:	ME 6		
3	Bescheinigungsnummer:	IBExU 15 ATEX 1080 X		
4	Ex-Kennzeichnung:			
	GWG-Prüfgerät Typ ME 6:	🐼 II (1) G 🛛 [Ex ia Ga] IIC		
	Kupplungsdose Typ AS 903:	🔄 ll 2 G 🛛 Ex ia llC T4 Gb		
5	CE-Kennzeichnung:	C E 0044		
6	Technische Daten:	T _a ≤ +50 °C		
		$U_o \leq 21.4 V$		
		l₀ ≤ 137 mA		
		$P_o \leq 732 \text{ mW}$		
		L _i ≤ 10 μH		
		C _i ≤ 2 nF		
		L₀ ≤ 490 µH		
		$C_o \leq 98 \text{ nF}$		

V Technische Daten

Für das Laden der Akkumulatoren (Sekundärzellen) ist das Grenzwertgeberprüfgerät geeignet, um an eine USB-Schnittstelle (5 V) angeschlossen zu werden.

Der Sensorstromkreis ist in der Zündschutzart "Eigensicherheit" (ia), mit einer linearen Ausgangskennlinie, ausgeführt. Die sicherheitsrelevanten Werte lauten

Ausgangsspannung	$U_o \leq 21,4 \text{ V}$
Ausgangsstrom	$I_o \leq 137 \text{ mA}$
Ausgangsleistung	$P_o \leq 732 \text{ mW}$
Innere, effektiv nach außen wirksame Induktivität	$L_i \leq 10 \ \mu H$
Innere, effektiv nach außen wirksame Kapazität	$C_i \leq 2 nF$
Zulässige äußere Induktivität	$L_o~\leq~490~\mu H$
Zulässige äußere Induktivität	$C_o \leq 98 \text{ nF}$

Das Grenzwertgeberprüfgerät darf im folgenden Umgebungstemperaturbereich eingesetzt werden:

Umgebungstemperaturbereich	T _a =	-20 °C	. +50 °C
----------------------------	------------------	--------	----------

Das Grenzwertgeberprüfgerät erreicht einen Gehäuseschutzgrad von:

Gehäuseschutzgrad IP30

VI Besondere Bedingungen für die Verwendung

- 1. Das gleichzeitige Anschließen eines Grenzwertgebers am Sensoranschluss und der Hilfsenergie an der USB-Schnittstelle ist nicht erlaubt.
- 2. Wenn sich der Anschluss des Grenzwertgebers innerhalb explosionsgefährdeten Bereichen mit Gasen der Temperaturklasse T5 oder T6 befindet, darf das Grenzwertgeberprüfgerät mit Produkterkennung Typ ME 6 P bzw. die Kupplungsdose Typ AS 903 nicht verwendet werden.

Seite 2/2



Leerseite



FAFNIR GmbH Schnackenburgallee 149 c 22525 Hamburg Tel.: +49 / 40 / 39 82 07–0 E-Mail: info@fafnir.de Web: www.fafnir.de